

"ΕΝΑ ΤΟ ΧΕΛΙΔΟΝΙ"

Ποίηση: ΟΔΥΣ. ΕΛΥΤΗ

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

Έγχρωμότητα-Μεταγραφή γιά πιάνο
ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑΝ

Andante $\text{♩} = 66$

1. "Ε να τό χε. λι. δό. νι κι. ἡ ἀ νοι. ξη. α. κρι.
2. Πάρ. θη. κεν. α. πό μα. κους τό σω. μα τοῦ μα -

- δή για νά γυ - ρι. σειό τη. λιος θέ. λει δουλειά πο -
γιού Τό χου νε θά ψε σ' γα μνή. μα τοῦ πε - λα -

- λύ θέ. λει νεκροί χι - λιά. δες νά - ναι στούς τρο -
- γου Σ' ε. να βα. θύ πη - γά. δι τό χου. νε κλει -

- χούς θέ. λει κισί ζωντα - νοί νά δι. νουν τό α. μα τους
- στό Μύ. ρι. σε τό σκο - τά. δι κισ. λη ή α. θυσ. σο

θέ- λει κινή- ζω - ντα - νοί νά δι- γουν τό αī - μα τους.
Μύ - ρι - σε τό σκο - τά - δι κι- ο - λη ή αī - βυσ - σο.

DO+

RE+

MI-

LA-

MI-

θεέ μου πρω- το - μά - στο - ρα μ' ε̄χτι. σες μέ - σα στά βου - νά
θεέ μου πρω- το - μά - στο - ρα μέ - σα στίς πα. σχα - λιές και , σύ

RE+

MI-

LA-

RE+

MI-

LA+

θεέ μου πρω- το - μά - στο - ρα μ' ε̄κλεισες μεσ' τή θd. λασ. σα.

θεέ μου πρω- το - μά - στο - ρα μύ - ρι. σες τήν Η-

D.C.

RE+

MI-

LA-

RE+

MI-

LA+

D.C.

- νά - στα - ση. —

Παπάζογλου

ΕΝΑ ΤΟ ΧΕΛΙΔΟΝΙ

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ
Διασκευή για κιθάρα
ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑΗ

553

Andante ♩ = 66

The sheet music consists of ten staves of musical notation for guitar. The key signature is A major (one sharp). The time signature varies between common time (indicated by a 'C') and 6/8 time (indicated by a '6'). The tempo is Andante at 66 BPM. The music features a mix of eighth and sixteenth-note patterns, primarily in the treble clef. The first nine staves are in 6/8 time, while the last staff is in common time. The piece concludes with a repeat sign and the instruction 'Per Finire II.' The page number '4' is handwritten in the bottom right corner.

"ΜΕ ΤΟ ΛΥΧΝΟ ΤΟΥ ΑΣΤΡΟΥ,"

560

Ποίηση: ΟΔΥΣ. ΕΛΥΤΗ

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

Έγχρωμη-Μετατροφή για πιάνο
ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑΗ

Adagio $\text{♩} = 52$

Musical score for piano, Adagio tempo, 2/4 time signature. The vocal part consists of two staves. The first staff starts with a forte dynamic (ff) and includes lyrics in Greek: "1. Μέ τό λύ- ρι- χνο τοῦ τσια μου". The second staff continues with lyrics: "2. Τά κο- 8a-". The piano accompaniment features sustained notes and chords.

Musical score for piano, Adagio tempo, 2/4 time signature. The vocal part continues with lyrics: "πέν- στρούς θος στούς για σύν. ρα. νούς ἐ- τούς αι- ω. νες". The piano accompaniment consists of sustained notes and chords.

Musical score for piano, Adagio tempo, 2/4 time signature. The vocal part continues with lyrics: "θυ- να στό α- γιά- ζι τῶν λει- μώ- νων στὴ μό- νη ἀ- χούν τά- γδ- ρια μου τοῦ- φέ- κια κρα- τοῦν και-". The piano accompaniment consists of sustained notes and chords.

Έχδοσεις ΦΙΛ. ΝΑΚΑ 1976
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 44

ιτή
 τοῦ κα- σμου — 1-2. ποῦ νά
 ρρω την ψυ- χή μου —
 Βα στν
 MI-
 — τό τε. τρά. φυλ.λο δά. κρυ — ποῦ νά ρρω την ψυ-
 FA#- MI-
 MI-
 DO+
 - χή μου — τό τε. τρά. φυλ.λο δά —
 MI-
 LA- MI-
 MI- RE+ DO+ SI-
 1st volta
 — κρυ — D.C. — κρυ —
 MI-
 MI-
 D.C.
 παναγιώλαν
 ril

ΜΕ ΤΟ ΛΥΧΝΟ ΤΟΥ ΑΣΤΡΟΥ

562

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ
Διασκευή γιά κιθάρα

Adagio $\text{d}=52$

μετρ. 12^o

μετρ. 12^o

ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑΗ

μετρ. 12^o

I.

II.

rit.

D.C.

ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΗΛΙΕ ΝΟΗΤΕ,⁵⁶³

Ποίηση: ΟΔΥΣ. ΕΛΥΤΗ

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

Έναρξηση-Μεταγραφή για πιάνο
ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑ

Andante ♩-69

1. Τῆς δίκαιο. σύ. νης ἥ. λιε νο. - η. τί
 2. Ά. ε. τό. μορ. φα τά ἥ. χει τα ψη. λά θου. να
 3. Τά πι. κρά μοι χέ. ρια μέτο κε - - ραυ. να
 4. Τῆς δί. και. ο. σύ. νης ἥ. λιε νο. - η. τί

καὶ μυρ. σίνη. σύ. δο. ξα. στι. κή
 στά η. φαλοτιμα ιλή. - - μα. τα στι. ρά
 Τά γυ. ρι. ζω πι. - - σωαρ. τό και. ρό
 καὶ μυρ. σίνη. σύ. δο. ξα. - - στι. κή

μή, πα. ρα-κα- λώ σας μή
και τά σπί-τια πιό λευ- και
τούς πα. ληρούς μου φι- λους κα- λώ
μή πα. ρα-κα. λώ σας μή

LA- MI- RE+ SOL+

μή, πα-ρα-κα- λώ σας μή μή, πα-ρα-κα-
και τά σπί-τια πιό λευ- και τά σπί-τια
τούς πα. ληρούς μου φι- λους κα- λώ τούς πα. ληρούς μου
μή πα-ρα-κα- λώ σας μή μή πα-ρα-κα-

LA- MI- RE+ MI- MI- RE+

- λώ σας μή λησμο- νά- τε τή χώ- - - ρα
πιό λευ- κα- στουγάλου κού τό γει- τό - - νε-
φι- λους κα- λώ με φο- δί- ρες και μαΐ- - - μα-
λώ σας μή λησμο- νά- τε τή χώ- - - ρα

SOL+ LA- DO+ MI- MI- RE+

μου - - - D.C.
μα - - -
- τα - - -
MI- D.C.

μου. - - -
MI- ril... - - -
D.C.

ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΗΛΙΕ ΝΟΗΤΕ,

565

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ
Διασχευή γιά κιθάρα
ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΔΗ

Andante L=69

10

560

ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΑΙΜΑΤΑ,

Ποίηση: ΟΔΥΣ. ΕΛΥΤΗ

Adagio ♫=132

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

Έναρμότυπη-Μεταγραφή για πιάνο

ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑΗ

1. Τῆς ἀ- γά- πης αἱ- μα- τα — μέ- πορ-
 2. Στά- νοι χτά τοῦ πέ- λα- γου — μέ- καρ-
 3. Τὸν Ἱ- ού- λιο κα- πο. τε — μι- σα-

-gu- ρω- σαν — καὶ χα- ρές ἀ- νει ὄω- τες —
 -τέ- ρε- σαν — μέ μπο- μπάρδεστρ. κά- ταρ- τες —
 -νοι- ξα- νε — τά με- γά- λα μά- τια της —

μέ σκι- ἀ- σα- νε — ο- - ξει-
 καὶ μοῦ ρι. ξα- νε — Α- - μαρ-
 μέσ' στά σπλάχνα μου — Την — παρ-

δώ θη. κα μεσ', τή γο. τιά τών αν. θρώ πων
 -τί-α μου γρ — χα κιέ- γώ μιάν ἀ- γά- πη
 -θέ- να ζω- ή μιά στι- γκή νά γω- τι- σουν

MI- RE+ DO+ MI- RE+

Μα- κρυ- νή Μη- τέ- pa Po-
 Μα- κρυ- νή Μη- τέ- pa Po-
 Μα- κρυ- νή Μη- τέ- pa Po-

RE+ DO+ RE+ DO+

- δο μου — po- — δο — a.
 - δο μου — 'A- — má. pav. to — a.
 - δο μου — 'A- — má. pav. to — a.

DO+ MI- RE+ MI- RE+

I-II.

- má. pav. to — D.C.
 - má. pav. to —
 - má. pav.

RE+ MI- D.C.

Μανάζης

III.

— to. — FINE

MI- rit... FINE

ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΑΙΜΑΤΑ,

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ
διασκεψή γιὰ κιθάρα
ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑΗ

Allegro ♩=132

The musical score is composed of eight staves of music. The first seven staves are in G major, indicated by a single sharp sign in the key signature. The eighth staff begins in G major but ends in F major, indicated by a double sharp sign in the key signature. The music is in 3/8 time. The tempo is Allegro, with a tempo marking of ♩=132. The score includes dynamic markings such as *p* (piano), *f* (forte), and *rit.* (ritardando). The vocal line is supported by a harmonic progression of chords. The score concludes with a final cadence in F major, marked "FINE". Measure numbers 13 and 14 are visible at the bottom of the page.

ΑΝΟΙΓΩ ΤΟ ΣΤΟΜΑ ΜΟΥ,

569

Ποίηση: ΟΔΥΣ. ΕΛΥΤΗ

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

*Εγχρονιστ.-Μεταγραφή γιά πιάνο
ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑΗ

Moderato

1. Άχανοι - νω τό στό μα
2. Άχανοι - ζω τις φλέβες

μου κιαναγαλιά - ζει τό πέλαγος
μου και κοκκινιά - ζουν τάνειρα

και παιρνει τά λόγια μουσικοτελεγί-νονται στιγμές της τούτων παι

λιές καὶ στίς φω- τίες τίς μι- κρές τά ψυ- θι-
διών καὶ σεν- τό- νια στίς κο- πέ- λες πούλγυρπνοι-

SOL+ ST+ DO+ RE+ LA- RE+

-ζει τίς νύ- χτες πού λαῖν τίς νύ- χτες πού
νε κρυ- φά γιά ν' α- κούν κρυ- φά γιά ν'

MI- RE+ ST+ MI- RE+

κλαῖν τῶν ἀνθρώ- πων τά βά, τά βάσα-
-κούν τῶν ἐ. ρώ- των τα βά, τά βαύ-μα-

LA- ST+ LA+ MI- LA-

I. D.C. Fine
- va. - ta

MI- MI- rit..... FINE

flanájroulon D.C.

ΑΝΟΙΓΩ ΤΟ ΣΤΟΜΑ ΜΟΥ,

Μουσική: ΜΙΚΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

Διασκευή γιά κιθάρα

ΒΑΣ. ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΑΣ

Moderato

Moderato

1.

D.C. rit..... Fine